

Watzoekje?

Geef hier je zoekterm in

Geef hier je zoekterm in

# Buitenlandse overlijdensakte erkennen en overschrijven in België

Als een Belg in het buitenland overlijdt, wordt in het betreffende land een overlijdensakte opgemaakt. U laat de buitenlandse overlijdensakte het best overschrijven in de Belgische registers van de burgerlijke stand. Dat maakt het gemakkelijker om nadien uittreksels of afschriften van die akte op te vragen.

Opgelet: in de gemeente Kortenberg worden uitsluitend vertalingen naar het Nederlands aanvaard.

Voorwaarden

Procedure

Meebrengen

Bedrag

## Voorwaarden

Om een buitenlandse overlijdensakte over te schrijven in België moet de akte eerst **erkend** worden in België.

Een buitenlandse overlijdensakte moet aan enkele voorwaarden voldoen om in België erkend te worden:

- De buitenlandse akte van de burgerlijke stand moet opgesteld zijn door de **buitenlandse bevoegde autoriteit**. Ze moet ook de vorm hebben die in dat land gebruikelijk is.
- Buitenlandse akten moeten gelegaliseerd zijn. Bij het legaliseren van een document bevestigt een ambtenaar de echtheid van een handtekening op dat document.
- Akten die in een vreemde taal opgesteld zijn, moeten **door een beëdigde vertaler vertaald** worden in Nederlands, Frans of Duits. U moet de taal kiezen van de Belgische gemeente waar de akte wordt overgeschreven.

De handtekening van een buitenlandse beëdigde vertaler moet ook gelegaliseerd worden.

In België kan u de lijst van de beëdigde vertalers krijgen op de griffie van de rechtbank van eerste aanleg.

## Procedure

Als een Belg in het buitenland overlijdt dan moeten de volgende instanties in het betreffende land verwittigd worden:

- de lokale overheid
- de Belgische ambassade of het Belgische consulaat.

De lokale overheid zal de overlijdensakte opmaken. Als dit niet mogelijk is, zal de Belgische ambassade of het Belgische consulaat de akte opmaken.

U laat de buitenlandse overlijdensakte het best **overschrijven** in de Belgische registers van de burgerlijke stand. Dat is **niet verplicht**, maar het is **gemakkelijker** om nadien uittreksels of afschriften van die akte op te vragen.

U mag de akte laten overschrijven in de registers van de burgerlijke stand van de **laatste woonplaats van de overledene** in België.

Als de overlijdensakte niet overgeschreven is in België moet u de uittreksels of afschriften opvragen in het buitenland. Dat is niet altijd even gemakkelijk.

Voor niet-Belgen bestaat de mogelijkheid tot het overschrijven van een akte niet.

## Meebrengen

Voor de aangifte van een overlijden in het buitenland hebt u volgende documenten nodig:

- voor een niet-Belg of voor een Belg wanneer u een **melding** in het bevolkingsregister voldoende vindt:
  - een uittreksel van de overlijdensakte, voorzien van de nodige legalisatie en vertaling ervan naar het Nederlands.
- voor een Belg wanneer u de akte wil laten **overschrijven** in de Belgische registers van de burgerlijke stand:
  - een volledig eensluidend afschrift van de buitenlandse overlijdensakte voorzien van de nodige legalisatie en vertaling ervan naar het Nederlands, Frans of Duits. U moet de taal kiezen van de Belgische gemeente waar de akte wordt overgeschreven.
- en in beide gevallen:
  - de identiteitskaart of verblijfskaart van de overledene
  - eventueel het rijbewijs van de overledene

- eventueel het Belgisch paspoort van de overledene
- het trouwboekje van de overledene als hij of zij gehuwd was en als het beschikbaar is.

## **Bedrag**

De overschrijving gebeurt **gratis**.

## **Contactinformatie**

### **Dienst Burgerzaken - uitsluitend op afspraak**

#### **Administratief Centrum**

Dr. V. De Walsplein 30  
3070 Kortenberg

T 02 755 30 70  
burgerzaken@kortenberg.be

#### **Openingsuren**

Vandaag open van 09 u. tot 12 u.

Morgen open van 09 u. tot 12 u.

Alle openingsuren

^ Tobania